



Ganas de hablar

Cómo hablar mejor español: Cuando el gato no está, los ratones bailan

Hola a todos nuevamente y bienvenidos al blog Ganas de hablar.

Yo soy Cristina y en este blog les presento diferentes vídeos para ayudarlos a mejorar sus conocimientos de español con vídeos gratis y que, bueno, son fáciles de entender. Espero que así sea sí.

El vídeo que tengo hoy para ustedes es un refrán del mundo hispanohablante, un refrán muy conocido que es: Cuando el gato no está, los ratones bailan.

Sabemos que gato y ratón son animales. El gato es un animal que maúlla, hace “miau”. Este es un gato. El ratón es un animal muy pequeñito que es un roedor y que generalmente los gatos son enemigos de los ratones.

O mejor dicho: el gato es un enemigo muy importante para el ratón. Los gatos cazan ratones. Cazan con “z”: cazar. En fin bueno y “cuando el gato no está, los ratones bailan” significa que cuando la persona de autoridad no está, entonces las personas que dependen de ella se relajan y tienen... se toman muchas libertades que normalmente no se tomarían si estuviera el jefe digamos no o una persona superior.

Se usa muchísimo... se usan muchísimo en el mundo del trabajo.

Por ejemplo cuando el jefe no está en la oficina los empleados se relajan y trabajan menos. Ese es un poquito la idea detrás de este dicho o refrán muy usado en el mundo hispanohablante.

También se puede usar, por ejemplo, en el caso de una familia: los padres salen a cenar y los hijos -no demasiado pequeños, se pueden quedar solos- pero ya digamos estos hijos se quedan solos y hacen cosas que no harían si sus padres estuvieran en la casa.

A veces, cuando hay una situación como, por ejemplo, justamente no está el jefe y los empleados están riéndose mucho en la oficina, tomando un cafecito o descansando, uno puede ser que haga un comentario como diciendo: cuando el gato no está...

“Cuando el gato no está”... y no termina la frase. En este caso comenzamos la frase y no la terminamos y nos estamos refiriendo a este refrán.

Bueno, espero que les sirvan estos vídeos y espero que los motiven para seguir estudiando el español, que es un idioma maravilloso y además muy usado en todo el mundo.

Son muchas personas las que hablan español en el mundo entero.

Les mando un fuerte abrazo y les deseo a todos una excelente semana hasta pronto hasta la próxima. Chau 😊